



ムジカエテルナからのメッセージ

2020年4月に予定しておりました東京と京都でのコンサートをキャンセルせざるを得なくなり、ムジカエテルナのメンバー一同は大変残念に思っています。新型コロナウイルス感染拡大防止のため、各国が入国制限措置を取る中で、ムジカエテルナとKAJIMOTOは止むを得ず今回のツアーを延期することに致しました。

私たちは日本の皆さんがムジカエテルナの録音をととても温かく受け入れてくださっていることをよく知っています。そしてムジカエテルナの活動に関心を寄せて下さっていることをありがたく思っています。世界中を人質にとったこのパンデミックが早く収束し、生活が元に戻り、私たちがいつも楽しみにしているコンサートをまたできることを願っています。この大変な時こそ、安全に健やかにお過ごしください！

Message from musicAeterna

musicAeterna utterly regrets the forced cancellation of our concerts in Tokyo and Kyoto scheduled for April 2020. Unfortunately, there was not another option due to the travel restrictions between countries based on the countermeasures to combat the pandemic of the Coronavirus. Thus, musicAeterna and KAJIMOTO have agreed to postpone the tour.

We know how warmly musicAeterna's recordings are welcomed in Japan, and we appreciate the Japanese audience's sincere interest towards our work. We can only hope that the pandemic holding all of us in hostage will soon subside, life will become normal again, and we will be able to plan our concerts which we always look forward to.

Stay safe and healthy in these troubled times!